

Mi ハーモニー



Contents

【特集】服部館長プロデュース 「Super Generation 2009」

- ◇ 初心者講座「パントマイム」
- ◇ MJ友の会 提携店紹介
- ◇ スタッフのお仕事紹介「音響」
- ◇ MJ検定



第16号

2009.Mar

服部館長プロデュース

特集

Super Generation 2009

～服部良一・克久・隆之 三代コンサート～

2009年3月7日(土)

開場/13:30 開演/14:00

会場/大ホール

料金/全席指定 6,500円

〔指揮・トーク〕
服部 克久

〔指揮・トーク〕
服部 隆之



大阪シンフォニカー交響楽団

3月7日(土)、大ホールで催されるこのコンサートは、服部館長の父・服部良一氏(故人)、息子・服部隆之氏とともに、服部親子三代が世に送り出した名曲をお送りするスペシャルプログラム。

父・服部良一氏は、「青い山脈」「蘇州夜曲」など数々のヒット曲を生み出した昭和を代表する作曲家。2007年には生誕100年を迎え、そうそうたるアーティストが参加したトリビュートアルバムが発売され、記念コンサートが行われるなど話題となりました。「ぜひ、都城でもコンサートをやりたい」という服部館長の熱い思いが、このコンサートの実現に繋がりました。

Guest



CHAGE



サーカス



藤田恵美
(ル・クプル)



腰越満美
(ソプラノ)



ジャー・パンファン
(二胡)

このほか、地元で活動している「都城クリスタルコール」「レディースコール・グレース」の皆さんが、混声合唱団として出演して下さいます。オーケストラと合唱の競演をお楽しみください!

見どころ その1

戦争の混乱期を乗り越え、戦後の日本歌謡界に新風を注ぎ込んだ服部良一の偉業を称える。



今回のコンサート前半では、「青い山脈」「別れのブルース」「蘇州夜曲」「アデュー上海」「東京ブギウギ」など、懐かしいメロディーをお楽しみいただきます。

【はっとり りょういち】1907年、大阪生まれ。「東京ブギウギ」、「銀座カンカン娘」、「青い山脈」ほか、当時最先端のジャズなど洋楽のリズムやビートを歌謡曲に大胆に持ち込み、日本の音楽を創り上げていった「日本ポップスの父」的存在。最新のものを単純に輸入するのではなく、日本人の感性で消化し、日本独自の新しい音楽を確立していった。手がけた楽曲は3,500曲を超える。後年は東京音楽祭やレコード大賞の審査委員長として音楽の普及に努め、更に、JASRACの会長として音楽家の権利を守るため意欲的な活動を行っていた。

見どころ その2

アレンジの妙を楽しむ。

服部良一氏の懐かしのメロディーをはじめ、ほとんどの曲が、克久館長、隆之氏によってアレンジ（編曲）され、演奏されること。しかも今回の都城公演のためだけにアレンジするという贅沢さ。

加えて、それらの曲を、CHAGE、サーカス、藤田恵美、腰越満美ら歌唱力に定評のあるベテランたちが、どのように歌いこなすのか。それだけでもワクワクしてきます！

服部館長ならではの、都城だけのコンサートなのです。

見どころ その3

名ステージの再現。

幻の名曲「夜来香幻想曲」の再現。これは、終戦前夜の上海、グランド・シアターで行われた日中合同のリサイタルで、上海交響楽団の演奏で李香蘭（山口淑子）が歌い上げた曲。この前年に、李香蘭が歌い大ヒットした「夜来香」（作詞作曲：黎錦光）を、ジョージ・ガーシュインの「ラブソディ・イン・ブルー」からヒントを得て、良一氏がシンフォニック・ジャズに編曲したものです。日本敗戦の色が濃くなっていた時期に、日本人の指揮、日本人の歌唱によるこの曲が演奏され大盛況となったことは極めて異例のことだったに違いありません。李香蘭の歌唱力と良一氏のアレンジが、上海の聴衆の心に響き、受け入れられたのでしょう。

今回演奏される「夜来香幻想曲」のオーケストラ譜面は、上海での初演後、戦後の日本で演奏された時の譜面のようです。その後も、何度か演奏されているようですが、なんと譜面は当時の手書き譜面。

じっくりと味わって聞きたくなりますね。

見どころ その4

服部三代の音楽に、豪華ゲストが華を添える。

まずは、昨年、ソロ活動を再開した**CHAGE**。デビュー30周年の今年は、春にソロアルバムのリリース、10日間に及ぶアコースティックライブが控えています。**サーカス**は、二度目のMJ。今回も洗練された完成度の高いハーモニーを聴かせてくれることでしょう。「ひだまりの詩」が大ヒットしたル・クプルの**藤田恵美**は、2001年からソロ活動に入り、洋楽カバーアルバムがアジア10カ国で大ヒットするなど精力的に活動中。ソプラノの**腰越満美**は、日本だけでなく海外でも高い評価を得ているほか、2005年には「NHKニューイヤー・オペラコンサート（チョン・ミョンフン指揮）」に出演するなど各方面から注目を集めました。昨年で来日20周年を迎えた二胡奏者の**ジャー・パンファン**は、ジャンルを超えた二胡の演奏で日本だけでなく、海外でも高い評価を受けています。そして、実は服部館長との出会いからも20年。記念すべき演奏を都城でも聴かせてくれます。

見どころ その5

オーケストラの壮大かつ華麗な音が魅了する。

今回のコンサートの大黒柱ともいえる演奏を聴かせてくれるのが、大阪を代表する交響楽団のひとつ、大阪シンフォニカー交響楽団。「聴くものも、演奏するものも満足できる音楽を！」をモットーに、聴衆を熱く感動させる公演を行なっています。

彼らの音と、服部館長、隆之氏の指揮、そしてゲストたちの歌声。それらが重なったとき、生まれ、感じる感動は、その場にいる皆さんたちだけのものです！

見どころ その6

素敵なサプライズが。。。当日のお楽しみ！

Since 1982



- ANA・JAL 認可代理店 -
(株)ワールドトラベル
☎(0986) 25-6666



ホテルウィング
インターナショナル
〒885-0024 宮崎県都城市北原町35-10

美食酒家
わかせん



パントマイム

a pantomime

3月3日に、「が〜まるちょばサイレントコメディー JAPAN TOUR 2009 Glorius Return」が上演されます。黒いサングラスにモヒカン頭の2人組と聞けば、ご存知の方も多いのでは？今回は2人の演じるパントマイムがテーマです。

パントマイムとは、台詞（セリフ）を使うことなく、身振りや手振りだけでなく、体だけで表現する演技です。実際には存在しない壁をイメージさせるような動きや、あたかもそこにエスカレータがあるかのような動きなどを表現することもあります。チャップリンの映画に出てくる動きや、マイケル・ジャクソンのダンスの中に取り入れられているムーンウォークは、まさしくこのパントマイムが取り入れられているのです。言葉を使わない分、制約が多いので表情と体の表現力が必要になります。そのため、現在は演劇の訓練として取り入れられることも多いようです。

パントマイムの歴史は古く、起源は古代ギリシアまでさかのぼります。ただし、当時のパントマイムは仮面をつけ、ナレーションや音楽に合わせて演じられていて、現在と全く同じではなかったようです。（日本でも仮面をつけ、音楽に合わせて演技をするという点では、能や狂言に通じるものがありますよね。特に京都の壬生寺で演じられる壬生狂言は、出演者全員が仮面をつけ、言葉を一切用いずに演じるという狂言で、起源のパントマイムとほとんど同じと言えるかも知れません。）それが、現在のようなパントマイムの形になったのは、16世紀に現れた「コメディア・デラルテ」というイタリアの道化芝居の一座によるものです。当時「コメディア・デラルテ」はヨーロッパ全土を放浪し、

大道芸を行う一座として人気を博していました。ヨーロッパは国が多く、言語も全く異なります。その中で台詞（せりふ）を使う芝居は理解されにくいもの。そんな言語の壁を乗り越え演技を行うのに、パントマイムは最適でした。そのためパントマイムは、このころから大道芸の一つとして定着していきました。

その後「コメディア・デラルテ」は衰退していきましたが、パントマイムは消えることなく受け継がれ、19世紀後半にはマルセル・マルソーという人物によって世界中に認知されていくのです。マルセルは、顔を白く塗り、花の付いた帽子をかぶった「ビップ」と呼ばれるキャラクターで愛され、おもしろく分かりやすいパントマイムを完成させていきました。彼によってパントマイムはただの技術というだけではなく、一つの世界を作り出せる表現となっていったと言われています。

パントマイムの世界も奥が深く、興味深い世界です。今まで気づいていなかっただけで、意外に目にしているパントマイムはまだまだ多いのかもしれませんが。テレビなどの画面を通さず、直に見ることがができるパントマイムは、まだまだ数少ないので、「壁」や「エスカレータ」だけではなく、世界のフェスティバルでも実力を認められているパントマイムを、ぜひ生で楽しんでください。

(文・川口 涼子)

MJ友の会

提携店紹介



MJ友の会 提携店サービス紹介 (Part 2)

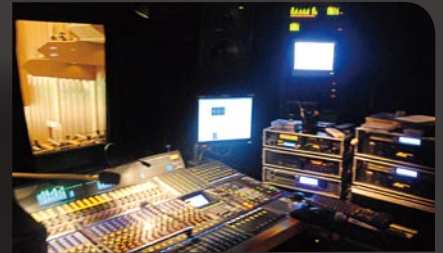
MJ友の会には、チケット料金割引、先行予約、ポイント還元など、たくさんの特典がありますが、「提携店の優待サービス」はご利用頂いていますか？お忘れの方もいらっしゃるのでは・・・。**会員証をご提示**頂くだけで、サービスが受けられます！前回到引き続き、提携店とサービス内容をご紹介させていただきます。この機会にぜひご利用下さい。

店舗名	サービス内容	住所 / 電話番号
①東洋カーランド	超撥水コート洗車室内清掃セット 1,500円→1,000円(税抜)	都城市小松原町1-6 TEL(0986)22-2829
水垢落とし&コーティングをされた方に限り洗車割引44円引きのチケットを進呈中！		
②美容室くれよん本店	MJコース「毛髪強化コース」サービス	都城市小松原町3-6 TEL(0986)25-3331
くれよんでなければ出来ない事があります。当店は「育毛環境を整えるのが得意な美容室」です。		
③スーパー温泉 元気湯	入浴料 500円→450円	都城市栄町20-1 TEL(0986)22-1526
リニューアルしきれいになりました。南九州初登場炭酸泉をお楽しみ下さい。		
④焼肉カルビ亭	デザート1品サービス	都城市栄町20-1 TEL(0986)22-1729
毎週水曜日は生ビールの日。アサヒスーパードライ480円を280円！！		
⑤鍵一番 都城駅前店	一般用スペアキー 700円→600円(特殊キー除く)	都城市栄町19-10 TEL(0986)26-0100
「カギで困ったら」ご相談下さい。カギの閉じ込み。カギの紛失。カギの取替え。		

MJ スタッフのお仕事紹介

MJホールではたくさんの方が働いています。今号よりそれぞれ職種別にスポットを当て、紹介していきます。

今回は、MJホール音響担当の長谷場さんにお話を伺いました。



音響とは？

簡単にいうと、「音を出すこと」。

MJホールの音響設備は最新の機材が導入されています。大ホールも中ホールも設備は同じです。ミキサー（複数の音声信号を混ぜて、音を出す音響機器）はデジタル式でコンピューターで制御することができます。



仕事の内容としては、まず本番前に打合せを行い、「こういう音を出してほしい！」という利用者の要望を聞きます。その後、リハーサルを行い、最適な音を出せるように調整を行います。本番では、舞台演出のタイミングに合わせて、音を出したりします。

仕事で大変なことは、イベント時、マイクやスピーカーの準備など一人でなくてはいけなことです。音響担当が一人しかいないので本番前は大変忙しいとのこと。

音響室が客席側にあるのは、お客さんにどのように聞こえているか知るためです。そのため舞台側の状況がわからないので、舞台袖のスタッフとインカムで進行状況や変更など連絡のやりとりをしています。

マイクチェック♪

マイクのチェックで「ワン・ツー」や「ツ」「チェ」と言ってるのを聞いたことがありませんか？どの言葉でチェックするという決まりはなく、人によって違うそうです。「ワン」は周波数の低い音、「ツー」は周波数の高い音で、音をチェックするのに「ワン・ツー」が一番短い言葉になるそうです。ちなみに話す前にマイクをトントンとたたか人がいますが、マイク内部の音（空気の波動）を受け取る薄い膜を傷つけるので、マイクにとって悪影響とのこと。スピーチなどされる際は気をつけましょう。

長谷場さんの日課は、朝、MJホールに着いたらおいしいコーヒーを入れることだそうです。MJホールの音響は長谷場さん一人です。健康に気をつけて、がんばってください！



サニーシーリング
SUNNY SEALING

本社工場 〒885-0093 宮崎県都城市志比田町3744-1 TEL (0986) 23-9364

「人と技術のハーモニクス」

サニーシーリングは昭和57年(1982)の創業以来、粘着製品関連分野をベースに事業展開を行ってまいりました。現在、シール、ラベルの印刷加工をデザインから一貫して製造販売するシール部門と携帯電話、デジカメ、ビデオカメラ、カーナビ等の小型液晶バックライトユニット等を製造する複合加工部門があります。最近では次世代旅客機の部品なども作っております。お客様のニーズに答えながら技術開発にチャレンジしています。

催し物カレンダー

Event Calendar



3月の催し

日曜	会場	行事名	開演	料金	主催及びお問い合わせ先
1(日)	大	 さだまさし アコースティックコンサート 	17:00	完 売	財団法人都市文化振興財団 0986-23-7140
3(火)	中	 がーまるちょぼサイレントコメディー JAPANTOUR2009 	19:00	完 売	財団法人都市文化振興財団 0986-23-7140
7(土)	大	 Super Generation2009 服部良一・克久・隆之 三代コンサート 	14:00	6,500円	財団法人都市文化振興財団 0986-23-7140
8(日)	中	都城西小学校 第3回定期演奏会	13:30	無 料	都城西小学校(長沼) 0986-22-4319
	大	南洲太鼓まつり 	13:00	1,000円	南洲太鼓保存会(河野) 090-9075-7154
13(金)	中	第41回 都城工業高等専門学校 卒業式 第6回 都城工業高等専門学校専攻科 修了式	10:00	無 料	都城工業高等専門学校 0986-47-1106
15(日)	大	第7回都城西高等学校吹奏楽部定期演奏会	14:00	500円	都城西高等学校 0986-23-1904
20(金)	中	「三十九枚の年賀状」映画鑑賞会 	13:00 16:00 19:00	1,200円	尾川 清子 0986-22-5110
21(土)	大	都城泉ヶ丘高等学校定期演奏会	13:30	300円	都城泉ヶ丘高等学校 0986-23-0223
22(日)	中	第9回 都城心身障害児(者)を守る会チャリティー	12:00	1,000円	都城邦舞会 芽桜寿千代 0986-39-3915
24(火)	大	都城ときめき大学 講演会	18:25	会 員	都城ときめき大学 0986-21-2112
	中	平成20年度通常総会、会員互助会	9:30	関係者	社団法人都市 シルバー人材センター 0986-25-1000
26(木)	大	明治大学マンドリン倶楽部演奏会 	19:00	3,000円	メインホテルナカムラ 0986-23-3131
20~26 (金~木)	マルチ ギャラリー	地球だい好き環境キャンペーン 「第5回エコアート展」	展 示 9:00~ 17:00	無 料	日本放送協会宮崎放送局 0985-32-8124

4月の催し

日曜	会場	行事名	開演	料金	主催及びお問い合わせ先
6(月)	大	都城市民劇場 65回例会 文学座「ゆれる車の音」	18:30	会 員	都城市民劇場 0986-21-8082
	中	平成21年度 南九州大学入学式	10:00	関係者	学校法人 南九州学園 0985-83-2111
9(木)	大	都城ときめき大学 講演会	18:25	会 員	都城ときめき大学 0986-21-2112
12(日)	中	NPO法人劇団三喜 卯月公演 歌と踊りの公演 	12:30	1,000円	N P O 法人劇団三喜 0986-22-3208
19(日)	中	都城日本舞踊協会 春のおどり 古典舞踊の発表会	10:30	2,000円	都城日本舞踊協会 0986-23-0699
25(土)	中	都城少年少女合唱団25周年記念演奏会	18:30	500円	都城少年少女合唱団 090-8226-0063
26(日)	大	舞踊のつどい 愛のチャリティーショー	12:00	1,000円	むつみ会 0986-23-6066
28(火)	中	第34回通常総代会	9:30	関係者	都城農業協同組合 0986-22-9813
29(水)	大	マーボーありがとうライブ	18:30	3,000円	マーボーありがとうライブ 実行委員会 0986-27-1700

※ここに記載されている情報は2/1(日)現在のものです。入場料金等詳しくは主催者にご確認下さい。記載料金は前売り価格です。

※マークの公演は総合文化ホール1階チケットカウンターで入場券を取り扱っています。 ※マークの公演は、都市文化振興財団自主事業です。

客席までの介添えが必要な方には、受付カウンターで介添者用の通行証をお貸ししていますので、ご利用ください。(※この通行証は、座席を確保するものではありません。)

あなたの仕事のパートナーとして出版・企画・印刷・IT事業のことなら

 株式会社 **文昌堂** 都城市東町18街区1号
TEL0986-22-1121 FAX0986-25-6408
URL <http://www.bunsho.co.jp>

霧島酒造株式会社

<http://www.kirishima.ne.jp>

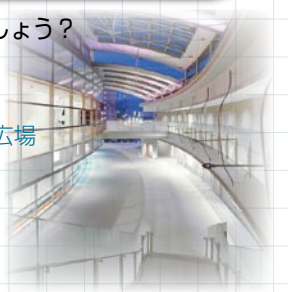
MJ検定

～あなたはどれだけMJのことを知っていますか？～

突然ですが、今回は皆さんがどれだけMJのことについて知っているか、MJ検定で調査したいと思います。知らないという人はこれを気にMJのことについてもっと詳しくなってもらえるとうれしいです。問題は、初級、中級、上級とありますのでぜひ挑戦してみてください。
(答えは本ページ下部)

▶ 初 級

- Q1. MJホールには大ホール、中ホールとありますがオーケストラピット(迫りピット)があるのは、どちらでしょう？
①大ホール ②中ホール
- Q2. ホール1階ロビーには、展示会が出来るスペースがあるが、この場所の名前は？
①マルチギャラリー ②ミュージアムプレイス ③エキジションスペース ④わくわく広場
- Q3. MJホールに隣接する公園の名前は？
①金御岳公園 ②観音池公園 ③神柱公園 ④上米公園
- Q4. 創作練習棟2階通路には、都城特産物のオブジェが連なって飾ってあるがこれはなに？
①焼酎 ②木刀 ③弓 ④牛



▶ 中 級

- Q5. 大ホール、中ホールの客席数は？(大ホール/中ホール)
①2019席/905席 ②1781席/860席 ③1461席/682席 ④1242席/532席
- Q6. ホールの予約は1年前の同日から受けているが創作練習棟利用の予約は何ヶ月前の同日から受けられる？
①半年前 ②3ヶ月前 ③1ヶ月前 ④2週間前
- Q7. 友の会会員特典まちがっているものは次のうちどれ？
①自主事業チケットの会員先行発売がある ②貯まったポイントをグッズと交換できる
③自主事業チケットには会員割引がある ④年会費が3,000円である



▶ 上 級

- Q8. ホール敷地内にあるエレベータの数は？
①1機 ②2機 ③3機 ④4機
- Q9. 以前、ピアニスト・ブーニングが来館した際、サインをしたといわれる海外メーカーのピアノがあるが、このピアノのメーカーは？
①スタインベルグ ②スタインマイヤー ③スタインウェイ ④ベヒシュタイン



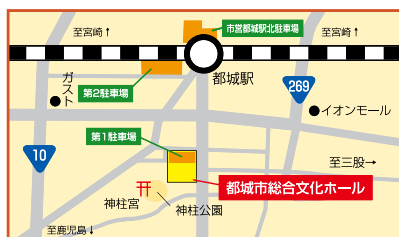
☎ 「MJ検定」 答えあわせはこちら

- Q1-A① オーケストラピットとは、客席の前側の一部が上下可動式になっている構造のことです。
 Q2-A① マルチギャラリーは、パネル、机を用いて、作品の展示会などに利用できるスペースです。
 Q3-A② 皆さんご存知の通り神柱公園です。
 Q4-A② 都城が誇る全国シェアNo.1の弓のオブジェが12張あり、矢の部分に、ペナントや旗を掛けられるようなデザインとなっています。
 Q5-A③ 補足ですが、大ホール1階席989席/2階席472席、中ホール1階席447席/2階席235席となっています。
 Q6-A② 例えば、6月15日の会議室1を予約したい場合、予約受付開始日は3月15日になります。予約受付初日は、利用許可申請書をその日の10時

- までに提出して頂き、他に申請者がいなければそのまま受理されます。他に申請者がいる場合は、抽選となります。
 Q7-A④ 会員カードは、チケット購入時と友の会提携店での提示時のみ使用できます。また、貯まったポイントは自主事業チケット購入時に使用可能です。ちなみに、ノベルティグッズは“ペンスタンドメモ帳 100pt/メモスタンド 200pt/ミニトートバック 200pt”と交換できます。
 Q8-A④ 創作練習棟、神柱側レストラン入口近く、大ホール内は皆さんご存知かもしれませんが、もう一機は舞台裏にある搬入用の大型のエレベータです。こちらの定員はなんと81人です。
 Q9-A③ スタインウェイは、世界的に有名なドイツのメーカーです。ピアノに携わる者なら、一度は弾いてみたいピアノです。

◆ 駐車場案内

ご案内図



駐車場に限りがございますので、MJにお越しの際は、公共交通機関のご利用、お車の乗り合わせなどご理解とご協力をお願いいたします。

駐 車 場	収容台数	駐 車 料 金
第1	169台	1時間ごとに100円。 大・中ホール利用者⇒4時間まで無料。 創作練習棟利用者⇒3時間まで無料。
第2	158台	
都城駅北	約80台	サービス券対応
神柱公園	約100台	無料(公園利用者と共用)

MJに隣接する神柱宮境内、コンビニエンスストア敷地内ほか近隣店舗への駐車はご遠慮下さい。

都城市総合文化ホールは、下記の法人会員の皆様のご支援を得て運営しています。

- <メセナ会員> 株式会社サニー・シーリング 住友ゴム工業株式会社宮崎工場
 <法人会員> 株式会社文昌堂 霧島酒造株式会社
 株式会社都城北諸地区清掃公社 カヤバシステムマシナリー株式会社 中尾設備株式会社 株式会社みやこ印刷 株式会社トーア
 都城ロイヤルホテル 株式会社都城印刷 久保産業株式会社 株式会社ワールドトラベル ホテルウイングインターナショナル都城
 新洋海運株式会社 東和建設工業株式会社 南日本酪農協同株式会社 都城グリーンホテル 医療法人明和会 宮田眼科病院
 都城ヤクルト販売株式会社 都城ステーションホテル つやげん九州株式会社 吉原建設株式会社 宮崎ビルサービス株式会社
 株式会社アイワホール 大淀開発株式会社 株式会社システム・ナイン 有限会社都城新生社印刷

都城市総合文化ホール MJ

自主発行機関誌「MJハーモニー」

第16号
平成21年3月1日

発行・編集/財団法人 都城市文化振興財団
 〒885-0024
 宮崎県都城市北原町1106番地100
 TEL:0986-23-7140 FAX:0986-23-7143
 E-mail:mjhall@0986.jp
 http://www.0986.jp/mbunka/

企画編集: 自主発行機関誌編集委員会

川口 涼子 澤 利佳子
津曲 愛 柚木崎 摂子